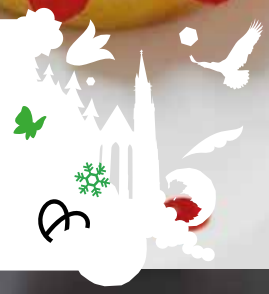




LA SEMAINE DU GOÛT

Du 7 au 15 octobre 2017



#visithautesvosgesalsace
#nomdurestaurant
#Legout2017



www.legout.com



hautes-vosges-alsace.fr

Menu des Restaurants

Tarif hors boissons sauf indication contraire

Sur
réserve

FERME-AUBERGE DU HAHNENBRUNNEN

"L'assiette paysanne aux produits du terroir"

Charcuterie, lard, jambon fumé et assortiment des fromages de la production de la ferme-auberge, accompagnée d'une bière artisanale («malt fumé» ou «épices et écorce d'orange» ou «blonde»).

13⁰⁰ €

Route des Crêtes - 68610 LE MARKSTEIN

Tél. : 03 89 77 68 99

Fermé le lundi

PIZZERIA PARADISO GLACIER ALBA

"La pizza de la semaine"

- Câpres, saumon fumé, citron (acide)
- Endives, noix (amer)
- Rondelles de bananes, quartiers d'ananas (sucré)
- 4 fromages (salé)

10⁰⁰ €

- Salade d'endives et noix avec une vinaigrette citronnée (amer-acide)

15⁰⁰ €

- Poire de boeuf aux abricots, spätzle, légumes (salé - sucré)
- 3 boules de glace au choix

96 Route de Mulhouse - 68800 VIEUX-THANN

Tél. : 03 89 37 09 28

RESTAURANT PÉDAGOGIQUE LE CHARLEMAGNE

- Escargots à l'Alsacienne,
- Carpes frites en deux cuissons, pommes frites et salade verte
- Gâteau Forêt Noire

18⁰⁰ €

Uniquement le vendredi 13 octobre.

Lycée des métiers Charles Pointet

5 Avenue des Tirailleurs Marocains - 68800 THANN

Tél. : 03 89 37 74 00

CAFÉ DE L'ENGELBOURG

- Apéritif maison,
- Crevettes sur nid d'avocat,
- Tarte flambée ou pizza ou pâtes,
- Tarte maison ou glace

20⁰⁰ €

Menu enfant :

- Cocktail maison,
- Nuggets frites, Glace

8⁰⁰ €

2 rue Marsilly - 68800 THANN

Tél. : 09 83 69 89 80

Fermé le lundi

FERME-AUBERGE DU GSANG

- Terrine-crudités ou potage
- Tripes à la mode et son accompagnement
- Dessert au choix

20⁰⁰ €

Menu enfant

Du 7 au 14 octobre uniquement

68690 MOOSCH

Tél. : 03 89 38 96 85

Fermé le lundi soir et le mardi

10⁰⁰ €

RESTAURANT PAPA JOE

- Carpaccio de Bresaola
- Ravioli à la truffe, sauce forestière
- Sablé au Gianduja (pâte chocolat, amande et noisette) avec sa glace framboise et vanille.

24⁹⁰ €

14 Faubourg des Vosges - 68700 CERNAY

Tél. : 03 89 75 64 44

Fermé dimanche et lundi

FERME TRAITS'ÂNES

- Apéritif surprise
- Ravioles d'Escargot aux champignons des bois et sa sauce au foin
- Roulade de volaille farcie au fromage de chèvre et à la verveine
- Douceurs glacées

25⁰⁰ €

Possibilité de menu enfant

Uniquement sur réservation le 7 octobre au soir, le 8 octobre à midi, les 13 et 14 octobre au soir et le 15 octobre à midi.

114 rue Principale - 68470 MITZACH
Tél. : 03 89 81 14 87 ou 06 88 32 09 13

RESTAURANT AUX SAPINS

- Cocktail Tarte tatin,
- Bouchée aux champignons frais,
- Civet de sanglier et sa galette de potiron,
- Gâteau royal aux pommes

3 rue Jeanne d'Arc - 68800 THANN
Tél. : 03 89 37 10 96

28⁰⁰ €

Fermé samedi

RESTAURANT LE VIEUX MOULIN

- Rotolino maison aux cèpes, crème de foie gras, salade verte
- Saltimbocca de veau aux olives taggiasche & tomates confites et Sa polenta crémeuse & légumes de saison
- Nougat glacé maison et son croquant au sésame

28⁰⁰ €

Menu enfant en 1/2 portion

11 rue Gorth 68830 ODEREN
Tél. : 03 89 81 31 94

14⁰⁰ €

Fermé le lundi soir, mardi soir et mercredi

RESTAURANT LE MOSCHENROSS

- Amuse bouche : tarte végétale autour du cucurbitacé
- Gratin de crabe au safran dans son écrin de patidou *servi avec un verre de Sauvignon blanc*
- Filets de caille juste rôtis, poêlée de girolles et rösti maison à la citrouille *servi avec une verre de Côte de Blaye Rouge*
- Gaufre au butternut, espuma au comté *servi avec un verre de Cabernet Sauvignon*
- Potimarron en pleine terre *servi avec une coupe de Crémant*

29⁰⁰ €

45⁰⁰ €
avec les vins

42 rue du Général de Gaulle - 68800 THANN
Tél. : 03 89 37 00 86

Fermé lundi midi, samedi midi et dimanche soir

DOMAINE DU HIRTZ

- Poêlée de girolles,
- Veau cuit en basse température, sauce au foie gras, écrasé de pommes de terre aux légumes,
- Quetsches flambées aux spéculoos et sa glace vanille

29⁰⁰ €

Lieu dit Hirtzenstein - 68700 WATTWILLER
Tél. : 03 89 81 00 00

RESTAURANT AUBERGE DU MEHRBÄCHEL

Menu « Promenade Automnale »

72 Mehrbächel 68550 SAINT-AMARIN
Tél. : 03 89 82 60 68

29⁵⁰ €

Fermé le lundi soir, jeudi soir et vendredi

RESTAURANT AU FIN GOURMET

Menu "Provençal"

- Aioli : poissons, légumes et pomme de terre.
- Tarte tropézienne à la fraise

29⁹⁰ €

22 rue du Général de Gaulle - 68700 WATTWILLER
Tél. : 03 89 75 75 00

Fermé le dimanche, lundi soir et mardi soir

Menu des Restaurants

Tarif hors boissons sauf indication contraire

Sur
réservation

RESTAURANT AU BRAM'S

- Apéritif maison
- Consommé automnal
- Filets de caille rôtie, gaufres de pommes de terre à la gentiane et son jus corsé
- Entremet chocolat noisette

32.⁰⁰ €

2 route du Bramont 68820 WILDENSTEIN

Tel. : 03 89 74 12 02 / 06 30 28 83 25

Fermé le mardi et le mercredi

RESTAURANT LES 4 SAISONS

- Amuse bouche : Gougère au Bargkass
- Tartare de scampis et jambonneau, émulsion au sapin
- Spare-ribs laqué aux brisures de bonbon des Vosges
- Variation autour du miel du Massif

32.⁰⁰ €*

*46.50 € avec 3 verres de vins en accord avec le plat

3 Route du Frenz 68820 KRUTH

Tel. : 03 89 82 28 61

Fermé le mardi et le mercredi

RESTAURANT AU RENARD

- Framboisine
- Escalopine de foie gras chaud aux pommes
- Ballotine de volaille, crème aux cèpes, pommes fondantes et fondue de choux,
- Moelleux aux châtaignes

34.⁰⁰ €

Menu enfant :

- Renardo,
- Croustillant munster,
- Nugget de volaille au chorizo
- Moelleux aux châtaignes

14.⁹⁰ €

58 rue du Général de Gaulle - 68800 THANN

Tel. : 03 89 37 20 55

Fermé le lundi soir, mardi soir et mercredi

RESTAURANT LE SAISONNIER

- Apéritif crémant à la crème de marron
- Tiramisu au Potiron
- Caille farcie dans son nid de paille, sauce aux raisins
- Crêpe farcie aux griottes, glace vanille

35.⁰⁰ €

45 Grand rue 68470 FELLERING

Tel. 03 89 82 63 68

Fermé le lundi

RESTAURANT AUX SAVEURS DU THURTÀL

- Feuilleté d'escargots, vin de noix de la vallée
- Croustillant de chèvre du Thurtàl à la fleur de pissenlit sur salade méditerranéenne.
- Burger au foie gras, délice de la forêt d'automne, potimarron en dauphinois
- Tartelette châtaignes et noix, carpaccio de figes et quenelle aux saveurs du Rammersbach

35.⁰⁰ €

Menu enfant

- Jus de pommes de Bitschwiller-lès-Thann
- Mini-burger du Thurtàl, frites maison, salade verte
- Mousse au chocolat ou salade de fruits frais.

11.⁰⁰ €

1 rue Joffre - 68620 BITSCHWILLER-LES-THANN

Tel. : 03 89 37 03 16

RESTAURANT AUX TROIS ROIS

Menu « Entre Terre & Mer, selon Vents & Marées »

35 rue du Général de Gaulle 68690 MOOSCH

Tel. 03 89 82 34 66

42.⁰⁰ €

Fermé le lundi et le mardi

RESTAURANT AUBERGE DE FRANCE

- Amuse - Bouche
- Foie Gras de Canard Maison et son Chutney de Figues **ou** **36⁰⁰ €**
- Goût d'Automne (Pommes d'Alsace, Magret Fumé, Noix, Jambon Cru d'Alsace et son Savoureux nid de Salades)
- Filet Mignon de Porc aux Champignons des Bois, son Panier de Légumes et les Pommes Pins **ou**
- Dos de Cabillaud Sauce au Riesling et Crevettes, Nouilles Fines Maison
- Torche aux Marrons **ou**
- Figues Fraîches Rôties au Miel et sa Douceur à la Cannelle

20 Grand'rué 68820 KRUTH

Tel. : 03 89 82 28 02

Fermé le mardi et le mercredi

HOSTELLERIE D'ALSACE

- Macaron tomate basilic
- Crème de maïs et pop-corn, Eclat de foie gras
- Filet de lomo ibérique, sauce trompette sur lit de blette, **45⁰⁰ €***
- Déclinaison de poires

*et avec les boissons en accord 19 €

61 rue Poincaré - 68700 CERNAY

Tél : 03 89 75 59 81

Fermé le samedi et dimanche

RESTAURANT A L'ARBRE VERT

- Mise en bouche
Crémant d'Alsace E. Schaller
- Truite des sources **ou** **65⁰⁰ €**
Heimbach cuite au sel, chou croquant au cumin, bibalakas et caviar de truite
Sylvaner Vieilles Vignes 2012 Caves de Turckheim
- Noix de Saint-Jacques poêlée, boudin, pomme et anguille fumée
Riesling Cuvée Nicolas 2014 Sester Berrwiller
- Épaisse tranche de veau servie rosée, foie gras de canard poêlé, mousseline de céleri et nouillettes de chou-rave
Chinon Silènes 2012 Ch. Jogue
- Croustillant de poire à la vanille, caramel au beurre salé, crème glacée au lait d'amande
- Café et mignardises

96 rue Principale - 68500 BERRWILLER

Tél : 03 89 76 73 19

Fermé le jeudi soir, dimanche soir et lundi

BRASSERIE ARTISANALE CABRIO

Visite de la brasserie et dégustation de la bière à la fleur de sureau.

Les 11, 12 et 13 octobre de 8h30 à 17h.

4 rue des Fabriques 68470 FELLERING

Tél. : 06 59 91 88 68

ASSOCIATION DU MOULIN À HUILE DE STORCKENSOHN

Dimanche 15 octobre de 14h à 17h30

Fabrication & dégustation de jus de pomme. Explication & dégustation des productions d'huiles de noix et noisettes. Potion magique maison (réservée aux adultes). Présentation de variétés de pommes anciennes. Visite de la maison Munsch, petit musée de l'habitat de l'ouvrier paysan
Tarif : 3.50 €/ adulte et
1.70 €/enfant (de 10 à 18 ans)

Groupe (sur réservation uniquement) à partir de 15 pers : 3€/ adulte et 1.50 €/enfant

4 rue du Calvaire - 68470 STORCKENSOHN

Tél. : 03 89 38 77 28 (visite) / 03 89 39 14 00 (siège)

Visites et découvertes

PORTES OUVERTES DE LA STATION DE JUS DE POMMES

Jusqu'au lundi 30 octobre

Du lundi au vendredi de 16h à 19h
et samedi de 14h à 17h.

Société des Arboriculteurs au 03 89 37 05 67

21 rue de la Carrière

68620 BITSCHWILLER-LES-THANN

Animations et dégustations

CHEZ NOS COMMERÇANTS ET ARTISANS

FROMANDISES

Tous types de dégustations spontanées et vente de produits spéciaux.

2 Place Joffre - 68800 THANN

Tél. : 09 82 50 22 28

Fermé le lundi

ROCK IN STORE

Dégustation de thés Bio.

Le samedi 14 octobre.

9A rue Poincaré - 68700 CERNAY

Tél. : 03 89 39 06 31

BOULANGERIE-PÂTISSERIE-CHOCOLATERIE LIDY

Décoration du commerce, vente et dégustation de produits spéciaux en rapport avec la semaine du goût.

50 rue de la 1^{ère} Armée - 68800 THANN

Tél. : 03 89 37 02 48

Fermé le dimanche

AU PANIER GOURMAND

Fleischschnacka artisanal et tête de veau & ses petits légumes.

Sur commande les 12, 13 et 14 octobre.

49 Grand' rue 68830 ODEREN

Tél. : 03 89 82 60 90

Fermé le mercredi après-midi

BOUCHERIE "CHEZ MANU"

Dégustation de leurs spécialités.

82 rue du Général de Gaulle - 68800 THANN

Tél. : 03 89 76 30 50

Fermé le lundi

LA VIE CLAIRE

Dégustation de purées de fruits BIO 100% naturelles.

Le samedi 14 octobre.

9b rue James Barbier - 68700 CERNAY

Tél. 03 89 28 24 03

AUX DÉLICÉS

Dégustation de pâtes à la crème et du nouveau tacos choco-bananes.

Le samedi 14 octobre.

4 Avenue Charles de Gaulle - 68700 CERNAY

Tél. 03 89 28 01 99

CARREFOUR EXPRESS

Découverte des produits du terroir.

Le samedi 14 octobre .

2 rue de Soultz - 68700 UFFHOLTZ

Tél. 03 89 75 52 63

LA SPIGA D'ORO

Plat spécial rognon de veau à la façon du chef.

Le samedi 14 octobre.

31 rue Poincaré - 68700 CERNAY

Tél. 03 89 75 44 40

PÂTISSERIE HINCKER

Nouveauté de la saison : l'écureuil d'automne (dacquoise à la noisette, caramel fleur de sel et crème noisette).

Le samedi 14 octobre.

22 rue Poincaré - 68700 CERNAY

Tél. 03 89 75 61 32

Activités de loisirs

GOÛTERS EN LIEN AVEC LE JEU DE PISTE

« A l'aventure avec Rose et Louis sur la piste des myrtilles au Hahnenbrunnen » (fascicule et plan disponibles à la ferme-auberge)

Goûter adultes :

Tarte aux myrtilles avec tranche de glace artisanale à la myrtille accompagnée d'une flûte de Crémant d'Alsace avec crème de myrtille.

Prix par adulte : 8.00 €

Goûter enfants :

Tarte aux myrtilles avec tranche de glace artisanale à la myrtille accompagnée d'un diabolo myrtille.

Prix par enfant : 6.00 €

Ferme-auberge du Hahnenbrunnen

Route des Crêtes - 68610 LE MARKSTEIN

Tél. : 03 89 77 68 99

Fermé le lundi

TOP CHEF ! EN BINÔME PARENT-ENFANT

Mercredi 11 octobre

De 14h30 à 18h30

Réalisation d'un plat à partir d'un panier d'ingrédients fournis.

Places limitées, sur inscription.

Centre Socio-culturel du Pays de Thann

13 rue Robert Schuman - 68800 THANN

Tél. : 03 89 35 71 20

RANDONNÉE AVEC LE CLUB VOSGIEN

Jeudi 12 octobre

Une journée ouverte à tous, une rencontre avec le Club Vosgien sur un beau parcours dans le vignoble.

Départ : 9h15 Parking de la Porte de Thann Cernay. Parcours du matin : Wuenheim -

direction le sentier viticole puis le chemin des pèlerins. Repas automnal du midi pris en commun à l'Auberge de la Ferme des Dahlias

Menu : soupe à l'oignon, tourte paysanne, crudités et salade verte, poire Belle-Hélène.

Tarif : 16 € hors boissons. Groupe limité.

Parcours de l'après-midi : Berrwiller, Hartmannswiller et visite / dégustation à la cave de Wuenheim. 7.5 Km matin et 5 Km après-midi.

Guide : Astrid et Christian Schott

Inscriptions à l'Office de Tourisme de Thann-Cernay :

Tél. : 03 89 75 50 35. Avant le 6 octobre.

Soirées conviviales

DÎNER MAGIE EN FAMILLE

Vendredi 13 octobre à partir de 18h30

Menu "surprise" avec la possibilité de garde des enfants entre 2 et 4 ans.

Sur inscription.

Tarifs des menus : 15 € et

10 € pour les enfants (5 à 12 ans).

Centre Socio-culturel du Pays de Thann

13 rue Robert Schuman - 68800 THANN

Tél. : 03 89 35 71 20

DES VERRES DANS LES POMMES

Samedi 28 octobre à partir de 19h

Soirée beignets aux pommes et soupe aux légumes, dessert et café.

Tarif : 10 €, Vins locaux en sus

Syndicat viticole de Cernay et Environs

Salle des vendangeurs 5 rue du Ballon 68700 UFFHOLTZ

Tél. : 06 72 79 47 50

Quinzaine du Commerce & de l'Artisanat en Thur Doller



DU 9 AU 21 OCTOBRE 2017

LES ENSEIGNES Thur Doller, fédérateur des 4 associations de commerçants, artisans et de prestataires de services de Cernay, Masevaux, Saint-Amarin et Thann vous proposent de profiter d'offres et de remises exceptionnelles.

Découvrez toutes ces offres dans le chéquier de la « **Quinzaine du Commerce & de l'Artisanat** »

Surveillez votre boîte aux lettres ou rendez-vous chez vos commerçants et artisans participants !

A NOTER : SAMEDI 14 OCTOBRE

« **Venez Goûter à vos Artisans & Commerçants de proximité !!** »

dans le cadre de la Semaine du Goût, LES ENSEIGNES Thur Doller proposent une animation gratuite pour la promotion des métiers de bouche.

Un programme détaillé est disponible.

contact@lesenseignesturdoller.com



**EN PARTENARIAT AVEC LES
OFFICES DE TOURISME
DES HAUTES VOSGES D'ALSACE**

BUREAU DE CERNAY

**1 rue Latouche - 68700 CERNAY
Tél. : 03 89 75 50 35**

BUREAU DE SAINT-AMARIN

**81 rue Charles de Gaulle - 68550 SAINT-AMARIN
Tél. : 03 89 82 13 90**

BUREAU DE THANN

**7 rue de la 1^{ère} Armée - 68800 THANN
Tél. : 03 89 37 96 20**

Ne pas jeter sur la voie publique. L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. A consommer avec modération. Photos non contractuelles. Crédits photos : Aux saveurs du Thürtal, Restaurant Au BRAM'S - Conception & impression publi-h Uffholtz - CERNAY

